

2026. március 29. és április 3. között a Kecskeméti Bányai Júlia Gimnázium 44 tanulóival vettünk részt egy hatnapos franciaországi tanulmányi kiránduláson. Utazásunk során lehetőségünk nyílt megismerni Franciaország történelmi és kulturális értékeit, valamint bepillantást nyerni az ország mindennapi életébe. A Loire mentén két lenyűgöző kastélyt látogattunk meg, amelyek a francia reneszánsz építészet kiemelkedő emlékei. Egy teljes napot töltöttünk Párizsban, ahol megtekintettük a Notre-Dame-székesegyházat, a Louvre Múzeumot egy divat múzeumot, Napóleon sírját és az Eiffel-tornyot, valamint részt vettünk egy kicsit esős, de hangulatos szajnai hajókiránduláson. A programot egy vidám, élményekben gazdag nap színesítette a Disneylandben. A kirándulás során a diákok számos új ismerettel és felejthetetlen élménnyel gazdagodtak.

Fogadják szeretettel három 11. évfolyamos diákunk élménybeszámolóját - francia, magyar és angol nyelven -, akik saját szemszögükből mesélnek a franciaországi tanulmányi kirándulás élményeiről.

# Franciaország

## Kísérj el minket (főleg engem és Adélt) 6 napra Franciaországba!

Kezdjük a legelején. Március 29-én éjfél után ütött az óra és étlen, szomjan útnak indult a csipet-csapat a messzeségbe. Ez az állapot 3:47-ig tartott, az első megállónkig a mosonmagyaróvári benzinkúton. Ezután újult erővel indultunk meg a következő kb. 3 órás szakaszra az utunkon. Ez a megálló egy Aistersheim nevű osztrák település környékén történt, ahol utazásunk során először, és messze nem utoljára szembesültünk a helyi emberek abszolút ignoranciájával afelé, hogy szót értsenek a turistákkal. Mivel itt már én és Adél is eléggé untuk az életünket, én egy Reese's csokival Adél pedig egy doboz Amicelli névre hallgató, ha memóriám nem csal több mint 6 eurós csokis rolettivel ült vissza a helyünkre. És az utolsó előtti pisiszünetet 11:10-kor ejtettük Németországban egy igazán kiváló Gustikus elnevezésű benzinkút/gyorsétterem duóban. Végül a végleges úticélunk előtt

kb. 10 perccel kénytelenek voltunk egy megállást eszközölni, azonban pechünkre a férfi mosdó fel volt robbanva, így két wc-n osztozott az egész busz. Mi Adéllal úgy döntöttük, hogy ezt most kihagyjuk, pláne, hogy Dékány Tanárnő leinfózta nekünk, hogy nemsokára célba érünk. Ekkor már mindenki tükön ült, hogy megérkezzünk, és nemcsak képletesen, ugyanis már mindenki annyira elülte magát, hogy az érzés semmihez se fogható.

De ekkor fellélegezhettünk, mert pontban 15:24-kor leléptünk a buszról és két órára magára hagytuk a kiváló verdánkat, ugyanis



megérkeztünk a csodálatos Strasbourgba. Itt mindenekelőtt megnéztünk egy figyelemre méltó katedrális. Ezután még együtt elmentünk egy csatorna szerű víz melletti térre. Itt aztán megindultunk utunk első szabad programjára. Mi sétáltunk egy nagyot majd egy pékségben kötöttünk ki. Jómagam elfogyasztottam az első, de nem utolsó francia croissant-omat, Adél pedig egy málnás tarte-ra csapott le.



Ezután

visszapattantunk a csodajárgányra és megkerestük

a szállásunkat, amelynek titulusa, a Premier Classe nem szabad, hogy bárkit megtévesszen. Ez szerintünk csak hátulról 'premier'. De panaszra nincs okunk, mert csak egy éjszakát töltöttünk ott.

A második napot egy korai indulással indítottuk és pikk-pakk be is vettük utunk első kastélyát. A Château de Chambord elragadó reneszánsz külseje egyből rabul ejtett minket, és bár mi nem igazán tudtuk megfejteni a guide működését, ha meg tudtuk volna elég menő módon mutatták be a kastély különböző pontjait. De egy kis



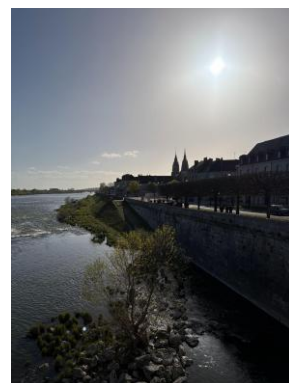
technikai malőr sose szegheti kedvünket, így ahelyett, hogy egy tabletet próbáltunk volna megfejteni, azzal töltöttük az időnket, hogy elvesztünk az épület kacskaringós, ajtókkal és folyosókkal telített emeletein, míg a tetőterazon kötöttünk ki, ahonnan gyönyörű látvány tárult

elénk az elképesztően szépen gondozott kert formájában.

A nap második napirendi pontja, máshogy sült el, mint azt eredetileg tervezve volt, azonban ez se ronthatta a kedvünket. Mindenesetre elmondhatjuk, hogy jártunk Blois-ban is, amely egyébként nekem egy nagyon kis szimpatikus, tiszta, és kedves városkának tűnt.

Későre járt, így elfoglaltuk második nyugovó helyünket is, egy B&B-t. Ez már elég csecse volt, főleg az előző estéhez képest. A cuccaink elhelyezése után, kibújt a szög a zsákból, és igen gyorsan kiderült, hogy éhes a csipet-csapat (ezen egyébként nem volt senki se meglepődve, csak a mi osztályunkból hét éhes,

17-18 éves fiatalember volt jelen). Ezért a közeli bevásárló központba berohanva, a jó öreg Flunch-höz fordultunk éhségünk szüntetésére felkérve. Flunch, mint mindig, készen állt a feladatra. Én egy nagy adag sült krumplival, Adél pedig egy fél csirkével (???, nem is értem mi volt az elképzelés, egyértelmű volt, hogy nem fogja tudni megenni) telítettük el a pici-pocinkat és utána egy gyors bevásárlást követően (ahol engem 3.25 eurós pisztáciával



húztak le) vissza is tértünk szállásunkra, ahol pikk-pakk álomra hajtottuk fejünket, nagy nap volt a másnap.

A harmadik napon, miután mindenki összeszedte magát, meglátogattuk a Château de Chenonceau-t.



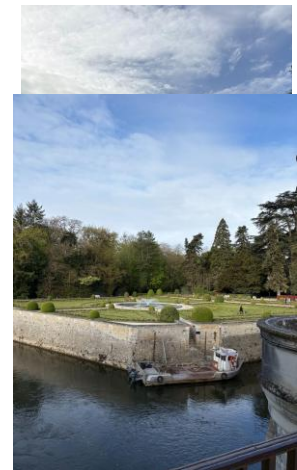
Nekem egyértelműen ez volt a kedvencem, mind a külső, mind a belső látvány elragadó volt. Mivel itt a guide-ot is működésre bírtuk, francia nyelven hallgatva a történetét ballagtunk végig a több mint 20 helységen. Sokban a falhoz, és a bútorzathoz



színben passzoló, friss, élő virágok voltak elhelyezve, ami engem abszolút levett a lábamról, nemcsak azért, mert ez borzasztó odafigyelést igényel, hanem remek ízlésről is árulkodik.

Mindenesetre mi nagyra értékeltük.

Csodálkozni mondjuk nem csodálkoztunk, mivel a kert is gyönyörű rendbe volt tartva, mesébe illő panorámát nyújtva a felsőbb szintekről. Személyes kedvenc részünk volt egy picike házikó a kertben, amelyet lila virágok kereteztek



szinte mindenhol, nagyon kis kedvesnek találtuk.

Miután kigyönyörködtük magunkat, egy gyors szusszanás után újra leszálltunk buszocskánkról a Château d'Amboise felfedezésének érdekében. Ez a kastély is elég

mutató volt, szintén mesés kerttel és egy nagyon kis csinos

templommal. Mindezek ellenére, minket főként a kilátás fogott meg a tetőről.



A hosszú órákig tartó nézelődés és sétálás kifárasztja az ember lányát, így mikor több óra szabad programot kaptunk Tours városában, gondolom egyértelmű, hogy a legközelebbi Mekibe vezetett az utunk. Amint az akkumulátorunkat újratöltöttük nem vesztegettük az időt és elindultunk felfedezni a várost (a végcél mondjuk a Sephora volt. Útba ejtettük a városházát, és örömmel sétáltunk át egy szivárványos zebrán is.



Egy újabb B&B-s éjszaka után aztán izgatottan indultunk meg Párizsba. Bár az időjárás nem volt a legkedvezőbb, nem hagytuk, hogy ez elrondítsa ezt a csodálatos várost. Miután letudtuk a kötelezőket (Eiffel-torony, Arc de Triomphe, Champs-Élysées, Notre-Dame) bevetettük magunkat a

Louvre-ba. Itt egy pár órányi tömény fel-alá rohangálás következett. A rengeteg attrakció kicsit túlstimulált minket, az idegenvezető tanácsát megfogadva kiválasztottunk pár látványosságot, amelyeket mindenképp meg akartunk keresni. Igen



ám, azonban ezek teljesen más pontjaiban voltak a számomra labirintus jellegű múzeumban. Miután kijöttünk se tudtam kiigazodni az elrendezésen bent, és így sajnos nekem a vége amikor egy specifikus dolgot kerestünk, és már három őről kértünk segítséget, és csak rohantunk, és még mindig nem volt meg egy csöppet letörte a hangulatom.



De gond egy szál se. A fáradtságom rögvest elmúlt, miután kifosztottuk a közeli kisboltot (amikor azt mondom, hogy kisbolt, értsd úgy, hogy miután benyomult az egész csoport gyakorlatilag nem tudtam az egyik sorból átmenni a másikba). Egy finom mozzarella, Skittles és zéró kóla elfogyasztása után, vissza is tért a levakarhatatlan mosoly a fejemre. Tovább is indultunk, keresztülmentünk egy szép kis

parkon, majd a csoport kettévált. Az egyik fele Napóleon sírját vette célba, a másiknak pedig a Musée de la Mode de la Ville de Paris-ba volt hivatalos (értsd: divatmúzeum). Itt két kiállításra is bemehetünk, mindkettő csodaszép ruha költeményekkel, és érdekesebbnél érdekesebb fun fact-ekkel várja az érdeklődőket. Ennek körbejárása után következett a várva várt szabadidő.

Mondanom sem kell, hogy farkas éhesek voltunk, így mit volt mit tenni, egy közeli cukrászdát vettünk célba. Bár a macaronok nem voltak 100%-ig kielégítőek, nem bántuk, elmondhatjuk, hogy Párizsi macaront falatoztunk. Teli hassal vetettük be magunkat a szuvenírbolt felvásárlásába. Miután valószínűleg elképesztő módon lehúztak minket, amit mi észre se vettünk, rá kellett döbbenünk, hogy nincs nagyon más programlehetőség abban az időben, mint beülni valahova. Egy Mood Coffee nevű, felettebb kedves kávézóba ültünk be, ami annyira pinterest-vibe volt, hogy nem fotózni szinte bűn volt. Innen már sietve távoztunk, mert jelenésünk volt egy szajnai hajóúton. Ezt a rossz idő, szakadó eső, és az elképesztő fáradtság miatt nagyrészt bentről élveztük, de így is abszolút elégedettek voltunk az élménnyel.

Az utolsó előtti napunkat pedig, ha egy szóval kéne jellemezni: mesés. A program ugyanis nem más volt, mint a Disneyland. Egyikünk se volt ezelőtt. Az összes épület, utca, szökőkút, de még a lépcsők is lehengerlőek voltak. Tényleg nehéz szavakba önteni az ott átélteket, elképesztő élmény volt.



Egy Star Wars- ride-dal kezdtünk, amely végül a legjobb volt aznap. Nagyon izgultunk, majd nagyon visítottunk, végül nagyon örültünk, hogy kiálltuk a sort és felmerészkedtünk erre a

hullámvasútra. Ezután valami nyugisabbra vágytunk a nagy izgalmak után, úgyhogy bepattantunk ilyen kis aranyos kétszemélyes, színes kisautókba amelyeket mi vezethettünk, bár igazából a kormány magától forgott. Ezt is nagyon élveztük és megállapítottuk, hogy nekem még abszolút ráér elkezdenem a jogsit. Az Indiana Jones-os rész felé indultunk, egy újabb adrenalinlöket reményében. Bár az adrenalinlöket nem maradt el, de a szívem majdnem. A fő probléma az volt, hogy a Star Wars-oshoz képest az ülésen lévő ilyen leszorító rész nem szorított le teljesen hanem volt hely a testem és aközött. Tehát amikor a 360°-os részhez értünk, szabályosan azt hittem, hogy itt a vég, én innen kizuhanok és akkor pá-pá. Illetve, mivel ez egy szabadtéri hullámvasút számomra sokkal intenzívebb, és félelmetesebb is volt mint a végig sötét és zárt Star Wars-os.

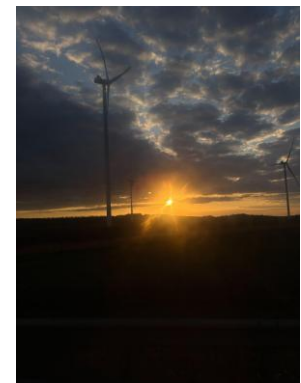


A nagy ijedtségre megéheztünk, és a Disneyland külső részén található különböző gyorséttermekben fogyasztottuk el az ebédünket. Miután a Five Guys-ban még a faliújságot is kidekoráltuk, átmentünk a park másik felébe, ahol a banda kettévált. Én és Anna a teli pocakunkkal inkább egy nyugis Slinky gyerek-ride mellett tettük le a voksunkat, Adél pedig a többi divával egy olyan attrakciónak a sorába állt be ami így felvisz magasba és leejt (remélem érthető, hogy én ebéd után 20 perccel miért utasítottuk vissza az ajánlatot). A Slinky egyébként meglepően élvezetes volt, és nagyon jól beszélgettünk közben. Mikor leszálltunk a többiek még sorban álltak, ezért mi elindultunk felfedezni a parkot. Megnéztük a L'ecsó részt, a Jégvarázsból a kastélyt és beálltunk egy sorba, ami egy Verdák tematikájú kisvonatozáshoz, amelyre azt mondta a jegyszedő fiatalember, hogy maximum 30 perc. Ehhez képest majdnem egy óra múlva

sikerült helyet foglalnunk a járgányon. A kb. 3 perces út egyébként aranyos volt, de nem voltunk azért elájulva. Ezután már csak szuvenir vásárlásra maradt időnk, és elindultunk már a hazafele út első részén egy három órás buszútra Metzbe. Itt egy újabb Premier Classe élményben lehetett részünk. Az utolsó napot, pedig egész nap a buszon ülve pár megállóval megszakítva töltöttük.



Összességében igaz, hogy nem minden úgy alakult, ahogy tervezve volt, viszont mindezek ellenére én úgy gondolom, hogy minden résztvevő jól érezte magát, volt mindenkinek tetsző program és ez is, mint az összes iskolai tanulmányút külföldre, egy életre szóló emlék marad minden diák számára.



## **A French Journey of a Lifetime: My Week in France with Beáta**

France is a country where history, art, and modern magic come together perfectly. Recently, I had the chance to spend an unforgettable week exploring this beautiful country, and what made it truly special was sharing every moment of it with **Beáta**. Over seven days, we followed a great route from the eastern border right into the capital, which allowed us to experience the country's diverse culture while giving me a fantastic opportunity to practice and improve my French.

### **The Journey Begins: Strasbourg**

Our adventure started in the east, in the lovely city of **Strasbourg**. Located right on the border of France and Germany, Strasbourg welcomed us with a unique mix of two different worlds.

We spent our first day walking around the *Petite France* quarter, completely charmed by the old timber-framed houses and peaceful canals. The absolute highlight of our time here was standing together inside the beautiful Strasbourg Cathedral, where we watched its famous astronomical clock. Starting our trip here was a great choice because it immediately showed us a different side of French culture.

### **A Journey Back in Time: The Loire Valley**

From Alsace, we travelled southwest into the heart of the Loire Valley, a region famous for its incredible castles. Here, we felt like we stepped back into history as we visited two amazing places:

- **Château de Chenonceau:** Often called the "Ladies' Château," this elegant castle is built right over the River Cher. Beáta and I walked through its beautiful gardens, feeling as though we had walked straight into a fairy tale.
- **Château de Chambord:** This one was completely different—vast and impressive. We were amazed by its famous double-helix staircase, which was supposedly designed by Leonardo da Vinci, and the rooftop with its countless chimneys and spires.

### **The Heart of France: Paris and the Seine**

Next, our route took us to the main part of our sightseeing: **Paris**, the City of Light.

We began at the magnificent **Notre-Dame Cathedral**. Standing side by side in front of its grand gothic facade, we could feel the history in the air, and seeing the ongoing restoration work was truly inspiring. From there, we visited the **Hôtel des Invalides** (the House of Invalides) to see its famous golden dome and Napoleon's tomb.

Of course, we couldn't miss the **Louvre Museum**. Seeing world-famous masterpieces like the *Mona Lisa* and the *Venus de Milo* was an incredible experience. To top off our Parisian days, we took a romantic **boat cruise down the Seine River**. As we glided under the historic bridges, Beáta and I watched the Eiffel Tower sparkle against the sky—it was pure magic.

## **The Grand Finale: Childhood Magic at Disneyland**

We wrapped up our amazing week with a total change of pace, spending our final day at **Disneyland Paris**. This part of the trip was pure fun, full of exciting rides, colourful parades, and nostalgia. Walking down Main Street, U.S.A. and seeing Sleeping Beauty's Castle lit up reminded us both that you are never too old for a bit of magic. My inner 5-year-old was definitely clapping hands! It was the perfect, relaxing way to end a busy week.

## **Beyond Sightseeing: Living the Language**

While the sights were unforgettable, one of the best parts of the trip was my personal progress with the language, and Beáta supported me the whole time. Before arriving in Strasbourg, my French was quite basic, but being surrounded by the language pushed me to try harder.

With Beáta cheering me on from day one, I made a real effort to order *croissants* in French, say a warm "*Bonjour*" to shopkeepers, and read the signs. Day by day, my vocabulary grew, my pronunciation got better, and I felt much more confident. I didn't just see France; I listened to it, spoke it, and truly lived it.

## **Conclusion**

In just seven days, France completely won us over. By starting in Strasbourg, travelling through the Loire Valley, exploring Paris, and finishing at Disneyland, Beáta and I packed a lifetime of memories into just one week. This trip gave us a deeper appreciation for history, a strong desire to go back, and left me with a lot more confidence in speaking French. It was an amazing journey, made perfect by the best company. *Vive la France!*

PAR ADÉL KOVÁCS ET  
PANNA FÁBIÁN

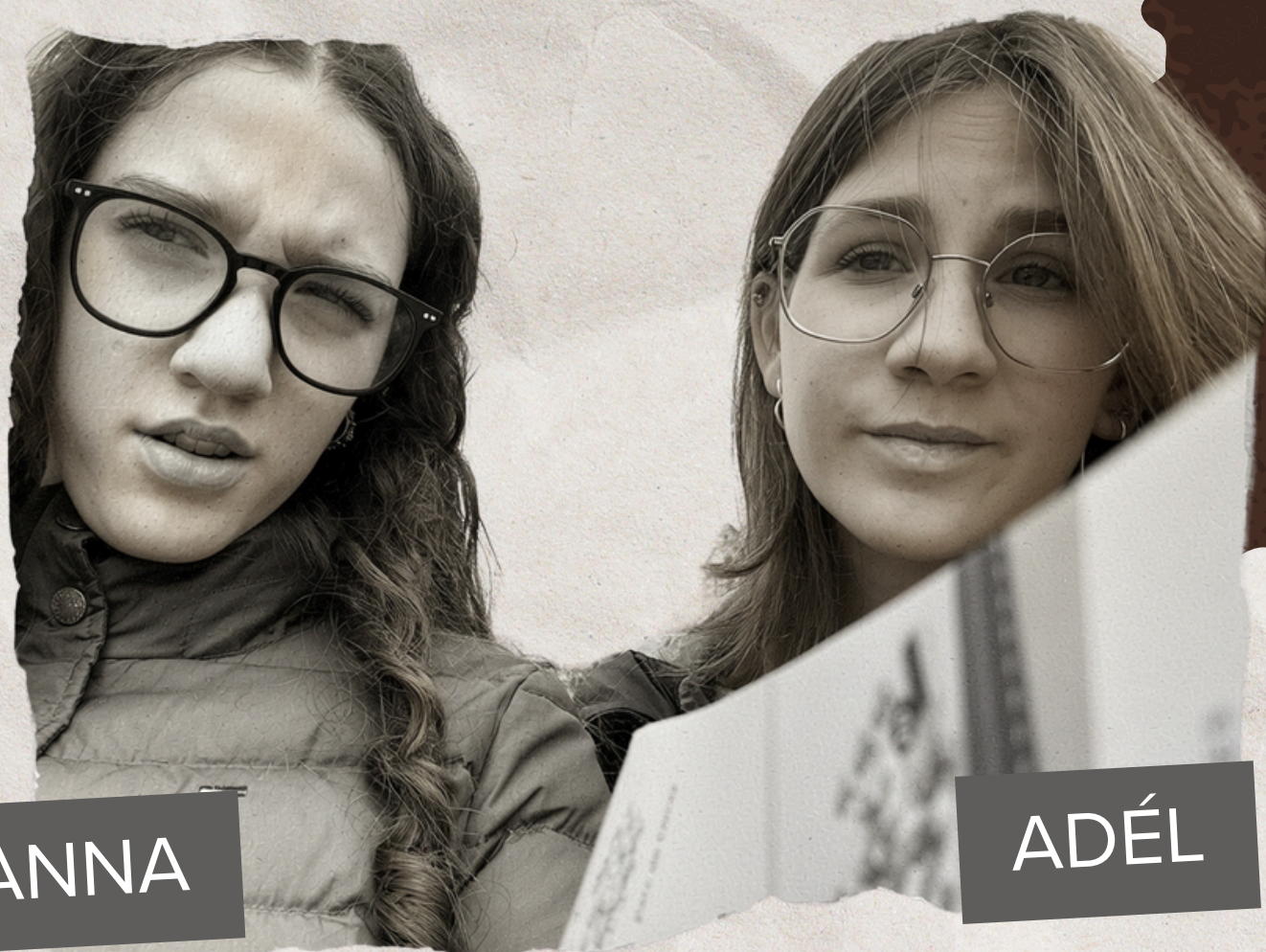
# NOTRE VOYAGE EN FRANCE



# À PROPOS DE NOUS



Panna et moi sommes meilleures amies depuis la neuvième année. C'était notre premier voyage scolaire ensemble. Nous étudions le français depuis la septième année. ça a été un voyage vraiment spécial pour nous deux car c'était aussi notre dernière chance de partir à l'étranger avec l'école.



PANNA

ADÉL



# Nos programmes préférés



Disneyland

Château de Chenonceau

Paris



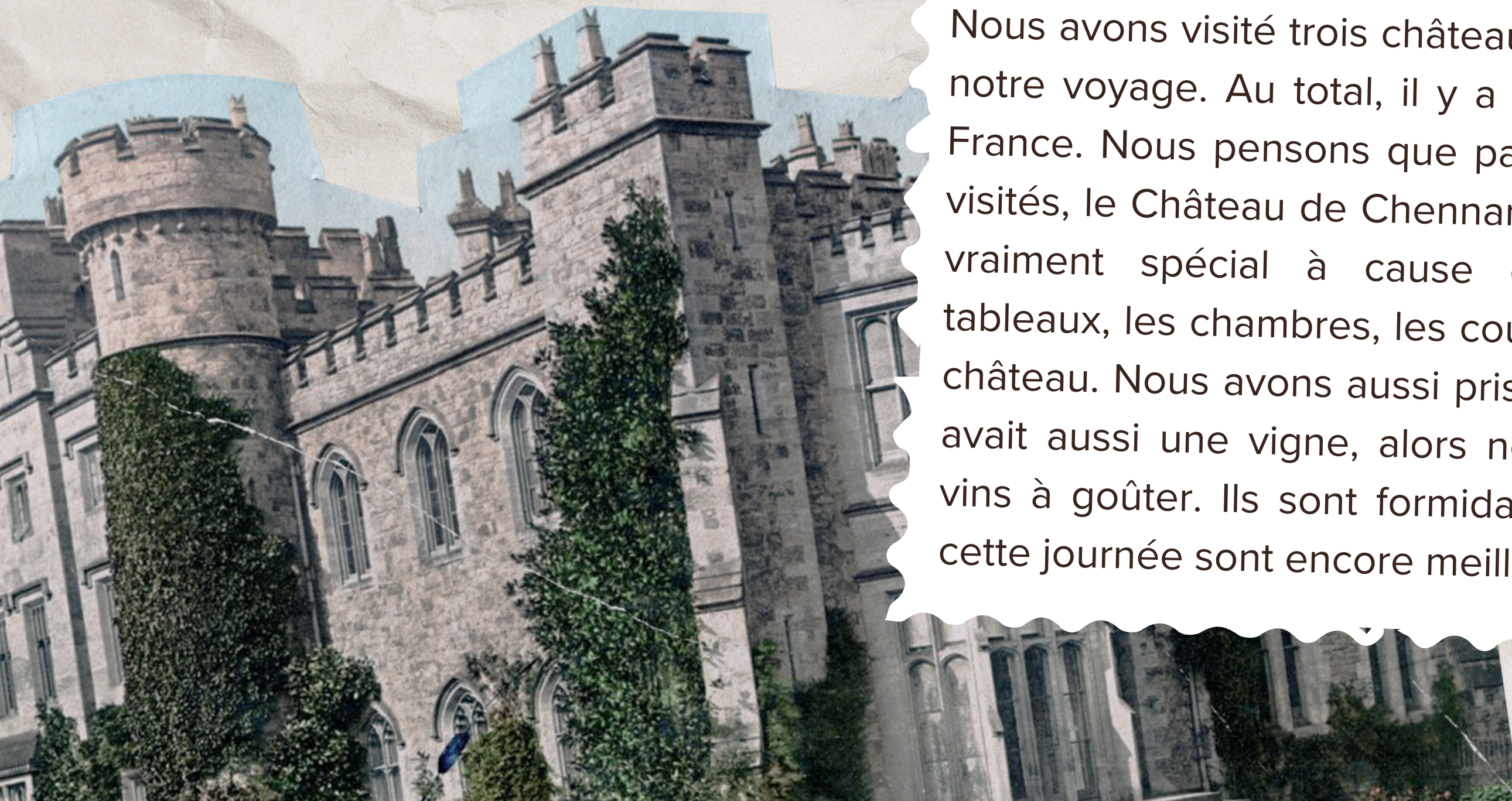
# DISNEYLAND

Nous avons vraiment adoré cette journée, même si le temps n'était pas des meilleurs. Nous avons essayé beaucoup de montagnes russes, notre préférée était celle de Star Wars. Panna nous a aussi emmenés faire un tour dans une jolie voiture. Nous écoutions notre chanson préférée du moment, Macskakövön par Csongor Bíró. Nous avons déjeuné chez Vapiano, qui était délicieux. Nous voulions aussi essayer une crêpe Disneyland mais malheureusement elle était fermée. Nous avons acheté quelques souvenirs et bien sûr nous avons créé beaucoup de mémoires ici.



# CHÂTEAU DE CHENONCEAU

Nous avons visité trois châteaux le long de la Loire pendant notre voyage. Au total, il y a environ 40 000 châteaux en France. Nous pensons que parmi les trois que nous avons visités, le Château de Chenonceau était le meilleur. C'était vraiment spécial à cause de son emplacement. Les tableaux, les chambres, les couloirs, tout était beau dans ce château. Nous avons aussi pris plein de photos. Le château avait aussi une vigne, alors nous avons ramené quelques vins à goûter. Ils sont formidables, mais nos souvenirs de cette journée sont encore meilleurs.





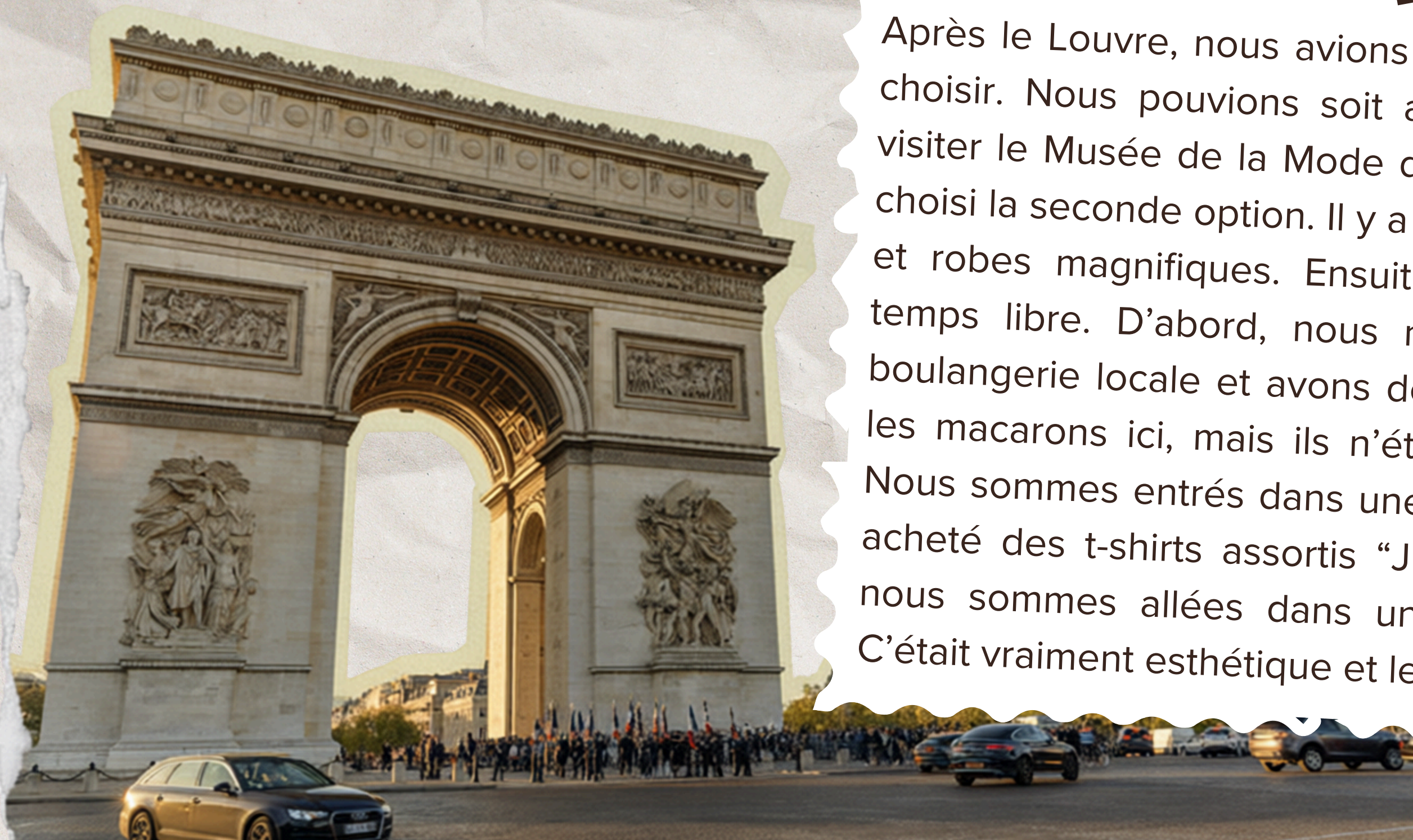
# PARIS

Nous avons une journée entière pour explorer Paris. Tout d'abord, nous avons commencé au Trocadero pour avoir une vue fantastique de la tour Eiffel. Ensuite, nous avons vu l'Arc de Triomphe et nous avons traversé le Champ-Élysée. Ensuite, nous sommes entrés à l'intérieur de la Notre-Dame et avons admiré cette magnifique cathédrale. Puis nous sommes arrivés à notre prochaine destination, le Louvre, où nous avons environ deux heures pour explorer le musée. Nous avons visité quelques statues et peintures et bien sûr nous ne pouvions pas manquer la Joconde.



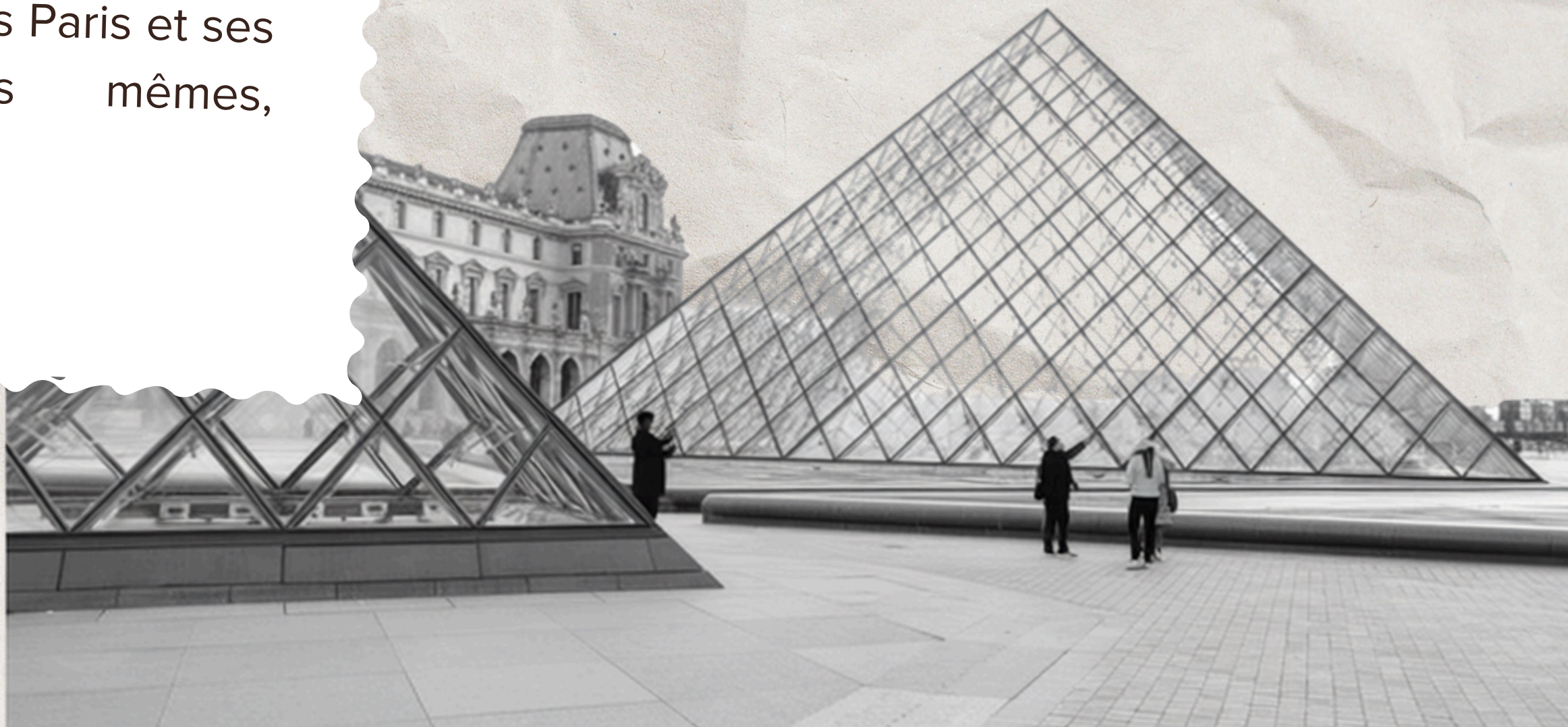
# PARIS

Après le Louvre, nous avons deux programmes parmi lesquels choisir. Nous pouvions soit aller au Dôme des Invalides, soit visiter le Musée de la Mode de la Ville de Paris, et nous avons choisi la seconde option. Il y a eu deux expositions sur les bijoux et robes magnifiques. Ensuite, nous avons deux heures de temps libre. D'abord, nous nous sommes arrêtés dans une boulangerie locale et avons déjeuné. Nous avons aussi essayé les macarons ici, mais ils n'étaient pas aussi impressionnants. Nous sommes entrés dans une boutique de souvenirs et avons acheté des t-shirts assortis "J'aime Paris". À cause du temps, nous sommes allées dans un petit café appelé Mood Café. C'était vraiment esthétique et le café était délicieux.



# PARIS

Le dernier programme de la journée était une excursion en bateau sur la Seine. Le temps était assez mauvais mais Paris et ses monuments restaient les mêmes, magnifiques comme toujours.



# Captures d'écran



Château de Chenonceau

# Captures d'écran



Le Louvre

# Captures d'écran



Nous <3

# Captures d'écran



Moments heureux

# Captures d'écran



Disneyland



**Merci pour votre  
attention !**